

227. Wł. Mickiewicz do J. I. Kraszewskiego 9 II 1884 Rkp. BJ 6520 k. 238-239.

[k. 238r]

9^{go} lutego 1884 r.

7, rue Guénégaud

Kochany Panie,

Widocznie żem się dobrze nie wytłumaczył. Książki, które Pan kazał nabyć, wysłałem. Dr S[zwykowski]¹ takowe już zapłacił. Inne, włoskie, znajdują się w mojej bibliotece. Podałem tytuły: 1^o dlatego, że może Pan jedną z tych książek już posiadać, 2^o że wszystkie odnoszą się wyłącznie do włóczęgi Walezjusza² po Włoszech, nie wiem, czy Panu więc potrzebne. Naturalnie, że jeżeli Pan sobie tego życzy, to ten drugi transport [k. 238v] natychmiast wyprawię, a dzieła te Pan sobie zachowa, póki zechce. K[arola] Sienkiewicza³ mogę też doręczyć, jeżeli Pan tak dla nas pochlebnej a wielce charakterystycznej depezy Montluca⁴ nie posiadasz. Gdybym w tych czasach co ciekawego o Walezjuszu znalazł, to bym o cenie i tytule Panu doniósł. Jest na *quai*⁵ dziełko za życia Henryka III^{go} wydane: *Le débordement de Catherine de Médicis*⁶, ale kosztuje fr[anków] 7, znalazłem, że za drogo i dałem [k. 239r] pokój. O trudnościach założenia „Przeglądu”⁷ jestem sam przeświadczony, ale mogąc próbę odbyć, bez żadnej materialnej ryzyki, zobaczę, co z tego będzie. Gubernatisa⁸ „Przegląd”⁹ dość zajmujący. W 4^{ym} numerze wyjdzie mały francuski urywek Ojca mojego. Gubern[atis] zmusza nas do zmienienia tytułu. Zapewnie wyjdziemy pod tytułem „Revue Universelle”. Program w tych dniach Pan odbierze. Cieszę się nadzieją, że czasami coś rzucisz na papier *à notre intention*¹⁰, o francuz[k. 239v]czyźnie nie ma się czego troszczyć, wielu członków francuskich naszego stowarzyszenia nie włada tak dobrze francuskim językiem jak Kochany Pan.

Pozdrowienia serdeczne łączę,

Wł[adysław] Mickiewicz

[P.S.] Wypadnie mi zaprenumerować kilka pism i przeglądów niemieckich. Czy Pan nie będzie tak łaskaw wskazać mi, jakie, według Pana, najkorzystniejsze być mogą?

¹ Kazimierz Szwykowski – zob. list nr 223.

² Henryk Walezy – zob. list nr 29.

³ Karol Sienkiewicz – zob. list nr 225.

⁴ Depesza Monluca – zob. list nr 225.

⁵ *Nabrzeże* (franc.) – tu: u bukinistów paryskich handlujących książkami nad Sekwaną.

⁶ *Discours merveilleux de la vie ... de Catherine de Médicis*.

⁷ „Revue Universelle Internationale” – zob. list nr 225.

⁸ Angelo de Gubernatis – zob. list nr 226.

⁹ „Revue Internationale” (zob. list nr 226), nr 4 – nie odnaleziono egzemplarza.

¹⁰ *Dla nas* (franc.).